

¿Y porque?

¿Porque? porque me dijeron que
ellas tambien querian matar
maras, y que ya no les dejaba
ninguna vida. Como si natura
en mi cuadro, he prosperado en las pa-
sas rasgas que pueden haber en él, sin
bueno luzado, aquellas en que se
una la naturaleza al valor. Me pendo-
nará V. esta carta dislocada, compusa, y
escrita con una mano tan cansada?

No me atreva a esperar que lo que
envio a V. ni valga la pena de ser
traducido, ni sea traducible; pero
si espero que lo oírán como una
ostensible muestra de mi deseo
de complacer.

Es de mejor y mas agradecida

amiga y L. S.

L. S. M. B.

Yessita

Verilla 7. Enero 68

Señor mio y amigo

Por complacer a V. he hecho
un tauer de force de que no me
creia capaz. Remito a V. un
cuadro de Castañones, que no es
nada, ni tiene mas interés que
el de la actualidad. No me
que pueda servir a V. para
nada, pero a mi me habrá
servido para demostrarle que
mi deseo de complacer vence
todas las obstaculos, triunfa
de mi atonia, y me hace
amar propio, haciendo me
le envie una cosa que no
puede sino desearse.
Si V. no tiene cosa mejor
que hacer con ella, remítale

al periodico, que han sacado
semejanzas, puede que algo
satisfaga á seguir uni-
mando al espíritu publico.
Tengo que pedir á V. mil perdones
por la mal escrita que esta; pero
si V. considera lo despreciable que
escribo, y las varias veces que he
temido que escribir el texto en
tan poco tiempo, considerará
que no he podido hacer una
mejor, y me perdonará. V. es
dueño de mi cuadro, y podrá
hacer con él lo que quiera; solo
advertiré á V. que si se imprime
me en Madrid, sería para mí
una pesadumbre, que saliese
sin la dedicatoria. Hjalá va-
liese la pena de hacer una pe-
queña impresion de él, cuyo pro-
ducto se destinase á premiar
á aquellas que salvaron la
vida á las manos, y grabasen

que el triunfo y la gloria son
estar en matar á un enemigo. -

Hay he recibido su muy be-
necida que está propia
como toda, toda, lo que se
hace, mil mil, y mil gracias.
A pesar que apenas puedo ya te-
ner la pluma, voy a saludar á V.
una andaluza de un modico
no Manuelita Marquez (chango
del andaluz)

Un soldado hijo de Torilla, fue
a Marruecos, cumplió allí su
licencia, que terminó, y se vino. A-
torondaba al mundo con la
referencia de sus hazañas, has-
ta que uno de sus agentes le di-
jo: pues hombre, si era V. tan
valiente, ¿por qué no se reengan-
cho, no que se ha venido? -
~~El~~ tomé ^{mitilencias} ~~porque~~ las compaña-
nas me la hicieron tomar a la
puenza.

en una ocasión sacó á la luz (si) firmando
el Angelito, ha usado decir, que soy
incredula, grosera, necia, en fin
hasta impudica? hubiera
querido demandarlo por calumnias
pero como precede á perder no lo he
hecho. ¿y no quiere V. que me escuda
y que sea de hacer que tales insultos
me echen á la cara, ? - Hay á considerar
porque no quiera perder el trabajo
y estoy tan preocupada con el
mal tiempo que no escribo sino
tan breves. -

V. sabe que no tiene mejor, ni mas
agradecida amiga q. esta de V. V.

L. S. M. B.

Fernan

Con toda respeto y adhesión á los pies de V. V. A. A. B. B.

Mil y mil cariños á mi muy
querida Madame de Latour.

- El lugar donde se ha de instalar el pa-
rte adjunto, es suena el ^{anciano} ~~recibe~~ de cu-
rioso y dice q. mata tres monas, y que
no ha perdido el niage -

Mais l'antillon est heureux, superbe, avoy, les beaux
habits de mon pauvre de mari ^{il a des livres} et il est triomphant
il devient arrogant. Il est ce professeur de pri-
meira enseñanza, et est à dire (pauvre auteur
dramatique) maître d'école. La première
scène est le petit manteau. La lettre
de mon tableau est des petits costumes authentique

10. Enero 1869.

Muy Señor mío y amigo

Aunque acabo de escribir á V. remi-
tiéndole el Luadna que me pedía, y que
espero habrá recibido, receto a molestarlo
por varios motivos. Es el uno remitir
a V. un comunicado que con el mayor
placer he cortado de la Andaluza. Sea
si quienes lo han enviado, porque la
edición de la Andaluza no es la nuestra
pero por Alejandro Benicio que pretense
a ella averiguaré si puedo las autoras
y se lo escribiré a V.

Es otro motivo, suplicar á V. que cosa
que V. determinase que las Deudas paga-
das se imprimiesen en ese, tenga la
bondad de hacer intercalar el tramo
adjunto que le envío, que dir videt
a sermonear, (como me echa en cara
la Disquisición) dice algo enojosa y
graciosa, contra sus errores, que
(entre otros) están sucediendo.
Aunque me cuentan, que las presi-
dencias, andaluza las monas pri-

lianas que se encuentran con los
caracanes de Napites, que sus adesi-
nanon todas. - que una vez este hor-
rible impulso dado, sus oficiales
no las pueden contener. También
verito a S. el granapa del diablo que
trae la historia del Levanto que fue
al campamento. Es de la Andalucía
que tiene buenas noticias del cam-
pamento y de Lucía. - Ajala de pudiese
en nata para que se viese que no la
he inventada. -

Tenemos el diluvio! lo que me tiene
en una agitación y angustia inde-
cible! gracias a Dios que el Señor
Lande de Luz no había aun llegado
al campamento, teniendo tan mal
estreno. si como es de suponer hace
allí este mismo tiempo! - Con todas
cientas veces. - aquí no hay temporal
y con todo desgracia, con que nadie
las eche a otra parte. Siénteme las
nuevas sus irragotables decenas - Si
siguiera piense en el pensamiento
pallito, que esa es su granada, hija

amigo y protector de la Revolución
deja pasar por suya para cumplir
a Hattaine en su tumba a Maróni
y compaña querida de la Inglaterra
El que deseo ver, es el pallito de Mar-
tenshambert. -

Es eso que valga la pena de poner nada
en nata en la Estrella porque, ni las cosas
de las Estudiantes, de las gallegas, de
las plenas, que por ser indígenas tienen
aquí apropias y gracias lo pueden
tener allí. Es así la historia, verían
papelitos catalanes Españoles del Medio
vivante que tiene intereses grandes
en toda Europa. Mucho tiempo go-
zada pensando y go, leyendo de in-
terantisima carta. - En la Esperanza
se dejada en tener algo que sea Señora
porque en Madrid no es ya, por des-
gracia sin secretos, y ya recibida en
gracia patriótica, sus agnados que me
hace la crítica, que un amigo de la
encarnizada hasta el cielo, hasta
la calumnias, pues un Señor Leando
un estafador, un indigente, (muy co-
nucido del Duque de Brinas, al que

chisme de Píñeras adentro y no me dióse
 decir el mandato de que esas gasen por-
 ticular Lanolina que no ha escrito mas
 que unas veces veces, una navetilla
ridiculísima, una comparación (ade-
 mas de ridículo escandaloso) entre Santa
Teresa y Lupo que llama almas gemelas!)
 son genios! En Logaña no las tenemos
 en esta era impia y sin de masculinas,
 jamas las habíamos de tener femeninas?
 Así requito a V. si puede pasar de mi este
Palis que páse. Dejar a esas gasen con su
seculo de admiradores palhas y oradores,
de ateneos, y liga ya, mi seculo de de pro-
legida por hombres de alta valia como V.
 que recorran mi buena y sana inteli-
gencia, mi recto juicio en buscar el modo de
haguenotipizar la buena y bella de nuestra
nación milidad sin mas apen que el mirar
la laminas, y no graben su atención en
 el instante momento que la estampa. -
Recordando de entusiasmo con la descripción
 q. hace V. de la siesta de mi ventana y deja
 una lastima si se hubiese a V. olvidado el
campo que tan perfectamente se ve y se ve
de Alfonso. Hay una pequeña herencia. Logre-
mas, no es, sino el herano en Barras, una no-
vela en lantas. - Cuando dise V. que escribi
la naveta en francés, dise a V. que escribi
acaso la queria ser algun estrangero, como
escribi la familia alberca en Alman-
de tal suerte estaba persuadido, que nada
nacional podia pasar aquí, ni lograr mas
 que la buena y la calificación de chabacano
ganso y ordinario vulgar y trivial. - Mara
que la leyó pues el que se empinó en públi-
cable, y il la tradujo. Mi idea en Limón V.
 no es tanto la de la hospitalidad, sino la
 de que por desgracia en este perro se mueve
nuestra misma bundad (de q. Limón es
 el tipo) nos acurra muchas males.

Muy difícil me será, Señor y amigo, ex-
 presar a V. mi gratitud. por esa carta
 de laurel de oro, que se ha empinado
colocar a la pega de la Europa. Cobre mas
preciosos siemas! no hállo palabras
 y aun cando las hállo, no bastaria
papel para un temple! - no quiera tem-
pore cansar a V. - y así las resumo y resumo
 en este solo palabra que tan caliente de
 de mi corazon y tan fuertemente impre-
me la henta: gracias! -

gracias es, que V. me las de a mi, por
 mi atención, con honor a mi
cuadro estampando al frente el
nombre de V.! -!
Vamos ahora a las mil cosas que tengo
 que decirle. El cuadro es de V. y podrá
hacer con il lo que quiere; pero pensado
con mas calma, hacer una timada
aparte en beneficio de las q. entre-
quean maras cautivas, me parece
una gran patencia y gracia en
evidencia, y ya sabe V. cuanta ador-
dego es. Así si a V. le parece, a-
bandonemos esa idea. De eso de
des que ha parecido a V. el aprendice
je en temple que se demiti después.
 Si persiste V. en que se imprima aquí, y el
Primo, y si casualmente viere a Carre, le supli-
cacia que le asegure de cuidar de la impre-
cion y que no saliese como toda la misma, con
 unas patas de imprecion tan terribles que
 hasta mudar el sentido de las cosas que liga.

Vamos ahora a la Estrella. ¿No se parece a V.
mas bonito y mas propio Etoile de Vandellia
que no, Etoile d'Andalousie? El Raimundo,
la llama así, porque es el mote de las armas
de Larmona, y por buena, porque es na-
turalmente violenta, brava, y seca, hasta
en sus amores, no es bastante practica y
se lee para dar a ese nombre por galanteria
y de su dñ, cuando llora porque él, la despeda
por ser haston la flor Estrella que le traia
se padece. En sus mercedes que traducen las
latinas, se han cometido tres faltas al im-
primirlos. Donde dice Afano, debe decir Alfano
donde dice en graderian d. d. en granderia. Don-
de dice por el trigo d. d. decir por su trigo, y
ahora comprenden V. que esa triga alude
a gloria. Apesar de eso, he mandado que
me envíen de Larmona, las latinas que
no tengo y se las remitiré a V.

Con toda la confianza de amigo que es V. tan
bueno de dispensarme, voy a hacer a V. algunas
observaciones sobre su artículo, cuya lectura
tan pronto me hacia sonreírse, tan pronto
en borrar me, por ser esa derecha de benevo-
lencia, que como dice nuestro pueblo: sale
sacar agua de donde no hay manantial.
Pero he sentido traspassar las Pireneas la
gaiterita de mi buen amigo el yerno de
D. Pedro de la Haza. y mi respuesta que fue una
triste necesidad. Si en ella, me demuestran
demasiado humilde y parcial y admiradora
de G. Sand, se trasluce alguna parte de in-
conciencia que podría achacarse al bombar-
deo orange en tutti, y no es eso; pero jamás
en cuanto he escrito, he hecho concesión
alguna a ideas o opiniones que no pueden

las mías, y las he ido apareciendo admiradora
de George Sand. Lo dice, porque el artículo
está por lo mas muy alto de superioridad que
dice tengo yo a ella en punto a virtud
y sencillez y para de vista modo, equili-
brar esta apreciación tan agena a la li-
teratura, debe humillarme y enbalsamarla
por equidad, por justicia, por entusiasmo.
Pero como V. no gana nada ^{por hacer} ~~por hacer~~ ^{que con}
muy bien) y aparece sin el elogio,
este elogio, no está propio en boca de
Dorotea Saballero, ni es sincera en quien
en todas ideas y opiniones es el reverso
de las de Sand, y aunque me gusta por
siento ser sus obras que tienen pasajes
muy bellas, yo no puedo, (haciendo mis
juicios fuerza en el público femenino)
(Español) celebrar a un autor del q. debe
ser de ideas: no sea nuestra alma ser-
vile y natural, las abominaciones de
Lidia, las falsas doctrinas de Trichane &c.
Así mismo soy obligada a decir lo q. digo
sobre Gertrudis y Larmona. y decir q. en
gertrudis, es decir que no me agrada a q. la
quieran; pero es un sentimiento p. mi
que semejantes virtudes racionales, pues
ser a Trichane y sin ser susceptible, pues
el acuerdo ^{crítico}, que de Gertrudis ha sido
para y de Larmona, nada. Yo quisiera
no haber escrito esa desgraciada carta
que era solo para un carísimo número
de lectores literatistas de Madrid y para
evitar polemicas y que el partido exaltado
liberal demócrata, tomase ese partido
para caer encima, a un autor que tanto
combate su espíritu antireligioso y anti-
maravilloso. Me sacrifique en aras de la
paz, escribiendo esa carta tan tanta, para
que Lidia evitase mayores males. Si
puedo pasarlo, yo deseara que tuviese V. la
bondad de suprimir, en esta carta de este

No quiero cansar á V. con muchas
dificultades, solo le diré que dice
que seyrime en cuanto es posible
las cosas religiosas, pero las espi-
rituales en Alemania están tan man-
tadas y divididas en asuntos re-
ligiosos que no cree se deba tocar
esa cuerda tan tirante. También
me han ensiado a Alemania en
una leyisidima edicidn y enca-
denacian. Están bastante bien
traducidas, aunque sumo es pre-
ciso muchas cosas no comprenden.

Entre las anteculas de periodicos
que me han ensiado se distingue
el de las hojas religiosas de Lilesia
que traduce todo el trozo de las
consejos que dá el Abad á Alemania
es de ser mano que tanto me critica
la Revolucion; sin eso, que objeto
tendrian mis escritas. y me
dita mi que actividad ???! -
pero me importa si nueva literatura
pero mucho la voz de mi consien-
cia - mucho la de las madres
y me gritan: quia, ensia
a nuestras hijas - mucho la de
los Ministros de Dios y me
dicen: Dios quida la pluma

en tus manos para que lo despidas
con ella. Si te lo exitesa, mejor,
pues mas merito tendrás en ha-
cerlo. buena respueta humano!
y Tanta se pone en la boca del
angel de mi gacenda estas
palabras:

Escribe, y jamas aspiras
a mas galardon ni premio
que a la sancion de Dios
y al aplauso de sus buenas.
Lorelugo pues he cansado a V.
demasiado - venisto a V. unas
verdas francesas sobre la guerra
muy desagradables p. España -
adi mis ora, la clave de la
condemna de la que usa ten-
tarse en el trono de St. Luis
y q. dan la clave de su can-
didez, la verguiza!!

conocidas y vehementes desear de ir a
Africa, y que se han estrellado en esas
complicaciones que estan a la vista de
todas para hacerlo ser imposible. -
He recibido de Alemania a dos gaviotas
traducidas, y lo que es gracioso, es q. la
una lo está en sentido católico, y otra
en sentido protestante. pero p. q. d. sea un

q. consideracion y moderacion se tratan
caso de cuestiones en Alemania. Traducida
a d. el parrafo que de esto trata ^{el prefacio del} ~~el~~ tra-
doctas protestante. - En la moderna España
se abra de otra suerte, mine V. lo que entre otros
cualos dice el 9.º suendo: (esto es desprecio de toda
clase de injurias) demuestra que todos mis obis
una por una son innombrables y de la Gotthelfe dice
hay un casado que quiere seducir a una ver-
tuosa hija del pueblo; esta resiste, y él en ven-
ganza asesina al novio de ella. Este casado
seductor y asesino es un personaje in moral
virtudes q. se castiga al criminal basiendo q. un
hijo suyo se mate con la misma arma. El mató
al otro - pero, haga un castigo! - el padre queda
sano y gordo, y el hijo que era un inocente es el
que sufre la pena - y acaba diciendo: nuestro
objeto ha sido unicamente dar su valor legitimo
a una de las representaciones mas elevadas por
el espíritu de pandillage. esos mismos admi-
radores ajenos han leído las escritas del no
delista popular. Decien es pues este novelista
a quien nadie lee y habla solo una parte de
la prensa? B. B. (que audacia?)

Pasele V. bien mi mas amigo y mas
pariente - y de la Resaca Santa
de mi querida M. de Labrador
Hay de V. de mas sincera y agradable
con todo respeto amigo D. L. M. B.
setay a los pies de P. A. A. B. B. } Señor

25. Enero 60

Tengo tantas cosas que decir a V. Señor y
amigo que se atropellan como las Hebras
a ver cual llega primero a conquistarse
su puesto en este pequeño pliego de papel.
La primera que alcanza puesto, es la de
darle a V. las gracias por su bondad en
embriarme el Tajo, sea novelita cuyo heros
es un río que nace de un árbol manantial
en Lierva de Malina, sigue con varios carac-
teres el curso de su vida, en la que aparecen
sus amigos y trabajadores que se ven como
sus contesanos a un Rey, hasta que
llega al fin de su carrera a los pies de
la bella Lisboa a quien río vida. Este
partido ha sabido V. sacar de un río, para
indiar años tantas cosas en sus minu-
ciasas detalles ya graficos, ya practicos, ya
historicos o literarios? - Ojala hubiese
un Tray Luis, que prestase habla al río
y se hiciese abar su cabera para darle
a V. las gracias, como la hizo para que
reconociere a un Rey! - Hemos convenido
en que V. no ha hecho merito de esa famosa
compromision, por haber ya hablado de ella.
Si las demas capitulas corresponden
a este, tiene la Paix de Lahir no diré
un digno rival, sino un digno gemelo. -

La segunda cosa que a veces me atormenta
la primicia en esta carta, es el deseo q.
tengo, sin saber haciendo cumplida mente
de darle las gracias. por una bondad nunca,
no, nunca vieta, como lo es, de haber na-
solo atendido, no solo cumplido. mis impen-
tinentes deseos en punto a ser tan bueno
y dican yo artículo, sino hasta haber es-
crito a Paris, con el fin que se cumplieren!
Es ser demasiado bondadoso; es solo por va-
rias, por muchas, por todas las muchas
posibles! - es, ser amigo. como pocas sa-
ben solo en este mundo. - pero, querido V.
estan seguros, que no gasta tanta bondad.
satisfacción, y delicadere con una ingra-
ta, porque también pocas saben agradecer
en este mundo como lo hago yo! - Las penas
de V. son elásticas. pues aun supe en el
salto tan completo, lo que V. me envia
sobre la vieta de St. Jean, y como en toda
cosa dice de halla en esta una inde-
cencia, un recuerdo histórico a literario.
siempre bajo la practica y linda cubierta, la
consistente y rectitud al monda -
Las hermanas cosas que quieren en llegar
en la carta, arrancan a viva fuerza a
mi gratitud la pluma de las manos.

Levité a mi hermana, la q. V. me dice
ella recibió mi carta estando escribiendome
y dice: Hija de mi alma! intersempre

esta carta para leer el correo que me trajeron
ay! que venturas me has puesto! desde
el primero hasta el ultimo estan es-
critas con aquella pluma de q. hablan
las revesas de Trastera. y que desde de
las que me copias de St. de Lathau. la
grimas no cesan de correr de mis ojos
pues que dulces! - son de satisfacción
por la conducta de mi hija y por en-
teroseimiento de las tan practicas y
precisas palabras del que te escribe. Me
siento al leerlas como al oír una dulce
y melancólica melodia, un marida
y sin saber expresar lo que siento - expli-
cácela tu que lees en las conaciones, y ya
quedaré satisfecha y bien interpretada!

Comprendo que V. y la Yma ^{para} Impunta (permí-
tame V. de agregarme a St. que el conar an
na hay categorías) no deseen q. V. A. R. el Yma
Impunta vaya a expresarse en Africa a
tantas peligrosas, calumnias y disgustos
que le guerra habura, el clima, la estacion
un país salvaje y en misma alta po-
sición se expondrían. V. sabe q. en Es-
paña aun regreña y con ras an. q. una
persona Real no supe en todas partes
el primer lugar. - en Adanet puede haber
a igual grado ambicion de mando, y
respeto y consideracion de subdito
en exponerse a que vaya allí el hermano
de la Reina. Las insignes virtudes de nuestro
amado Principe le han dado un prestigio
que se aumenta cada dia en el país, y
que ha subido aun de punto, con deso

bre tan puerco es L. N. P. hijo del
pueblo y de la revolución, el trazo la
rechusa de sí como gran anador, y
sus instancias lo llevan á proteger
las malas ideas. Dice un papel Belga
q. este gobierno ha convenido con el
de Prusia en cederle un puerto en
Africa. Que magnífica banderilla
de fuego lleva esa para John Bull!

Pongame V. llena de cariño y respeto
a los pies de esas Principes honra de
Francia y de España. Plaz y nata
de las Barbones. mil cariños á mi
querida M. de Latauer, que es para
que estara de un todo restablecida
y como sea mas agradecida y sea
mejor amiga

L. J. M. B.

Cecilia Bohl de Aram

L. Febrero 60

Doctores Pizarro me escribio que estaba
V. indispuerto, lo que me ha tenido con cui-
dado, por lo cual ha sido mas (si cabe) mi
satisfaccion al recibir su gratissima. -
Salgame Dios! otra de las incesantes
obras, en que L. A. R. el Sr. Infante une la
caridad sin limites española á esa sin
por pincela y delicadera francesa! - Estoy
avenganzada porque es insignificante
su obra no merece de manera alguna
tanto honra! y me temo que solo en-
viandolo á America tenga despacho! -
Es preciso que la revista americana q. es un
nuevo derivativo de L. A. R., después
del brillante que acaban de hacer
esas Principes modelas, y q. prohiba
que los demás periodicos lo copien
pues loquitaria de pocas lecturas y
comparaciones. - Pero que ambas Principes
el dia que no hacen una generosa obra
de caridad, les parece que les falta
algo y que el puro listó de su felicidad
no les satisface, si no añaden cada dia
una nueva estrofa que lo engalane. -
Ya puede V. pensar cuanto habré go-
zado, sobre todo pensando en sus tías
su augusta abuela, y en sus padres

al salir el brillante estremo de L. A. el
Londo de Lee en tan terrible guerra?
Combió ondo mi sobrino Manuel L. A.
y ya hee poner sus propias palabras en
la Andalucía para que lo supiese en
Semilla la clase baja que no lee periód.
Dicas de Madrid. Volando me hace
las mayores elagias de su saber para
carme y de su modestia, pero nada
se presta que se granbese lo que ha hecho,
bien que no es necesario; hasta la estre-
ta verdad para cubrir sus infantiles
sienes de laurel. -

Estoy de muy mal humor. - Leida Cle-
mencia en Aleman. como es imposible
que la comprendan la he hallado tan he-
ra de nonsense como dicen los Ingleses
que no consigo como traducirlo im-
primir tales cosas, que no pueden sino
llenar de ridiculo al autor y al traductor
Leia mi deber por hacer y aclarar muchas
puntas; pero me falta animo! - Tambien
me han enviado la Independencia Belga
en que esta saliendo la gaceta; pero que
gaceta! - Es un esqueleto del q. se ha
aprovechado el corazon y las plumas. No
trae ni uno de las tan preciosas cuentas re-
ligiosas, sino el de las pesadumbres q. pre-
cando en die. de difuntos, sacaron en las
redes salaveras para recuadrar los muer-
tos y para esto pone serpientes en lugar
de litos de mar.! - pero las pesadumbres
q. entre mette Manuel ^{el grande} ellos si las pone
luchas, ¡y que mal! - El traductor se llama
Alphonse Gillard. No si como esas cosas pueden
pasar! - Tampoco si como Mr. Gervais

queria que se haga traducido; pero ya no he dado
mi consentimiento ni en Belgica lo necesitan
que buena y amable es Mr. de Lathuer, a quien
que se mande, en habiendo dado tanto tra-
bajo para complacerme! - O por mejor decir
para en me devant de mis deseos a la
gracias! - De todas maneras que salga
d. me hanse mucho mucho demerado.

La Andalucía con su asustumbra de
genera. dio por segunda la ira del Mr. G.
Lofante a Africa - pero como N. dice y
como todo el mundo conoce, hay grandes
complicaciones de tudo genero que se
imprimen. No parece sino q. L. A. el Londo
de Lee, ha llevado el buen tiempo al cam-
pamento; desde que llegó ha cesado el
aplicativo mal tiempo. No es L. A. es
eres Carbonillos que me escribio de Alcalá
aunque por desgracia no lo recuerdo;
pero hay se escribo sobre ello. Te cuenta-
mente, acordiano Ferrandier, guerra. es una
de las banderas mas sabias y distinguidas
que tenemos. L. A. se opina como a un
hombre. -

Veni si recibe todavia Carbonero y del el
Londresguardand para ser el. ant. f. de q.
d. me habla. -

Aqui se dice que L. A. N. el Infante se va al
extranjero, a ver a su augusta madre, lo que
es muy natural que desee quedandose L. A.
la Infanta con su hermana la Reina. El
tiempo sera, supongo, el que N. empleara
en ir a Calamanda. -

La funesta cuestion de Roma, viene
a acibarar toda la satisfaccion que
causará la terna de Tetuan! que han-

sont intraduisibles et dont la grâce
est dans l'image plutôt que dans la
pensée. Je n'ai pas de doute dans le
jeu de la parole, comme le fait
très bien observer le savant M. de
Lataux. Entendant des paroles et
ami de M. de Lataux. Deux de Montgénéral
qui est l'étranger qui connaît
la mission d'Espagne, la littérature
et la langue, par le long séjour
qu'il y a fait, et par les con-
naissances étendues aux quelles
il s'est livré. ⁴ 4 (Cela que vous dites de
l'ai reçu votre aimable lettre, D. Alvarez
de Leona m'a intrigué beaucoup.
devait il par hasard l'idée de
donner au Mexique pour moi
un genre de sonnerie? Mais
alors ce ne serait pas être un mau-
vais, mais un très bon Espagnol.
et un excellent Mexicain -
Il y a aussi beaucoup de monde
pour que j'aie! Après de la tumeur
de Tetezan! - C'est parfaitement
impossible; - ne peut être en
lugar de haz - Lez es un désastre
pour insinuer; habie sol.
No me que à la astuce d'estimar
pueda quedar así el cuadro; hay á
don de se pueda unir la tumeur
de Tetezan. pues de otra modo es
hay de desordenada obra -
Pues como si esta carta; para no hay
cabeza para nada -

Diag - y 10 de
Tetezan 60

Señor mío y amigo - Heia escrito
á V. una larga carta bajo la impres-
ion de recuerdos políticos,
que han venido á alarmar los ani-
mos de las gentes sensatas y de or-
den, en las momentos en que mas
entusiasmos se hallaban por
la tuma de Tetezan. - Estaba tris-
te alarmada - vacilaba si enve-
nir á V. a no la carta, cuando llegó
el correo y con él la Revue Bri-
tanique y el preciosísimo arti-
culo que me parcial amista
me dedica - Temia aparecer á
los ojos de V. con equívoca, si
lo digo que un cambio com-
pleto se recipió en mi animo.
Al ver esa burla, esa delicadeza
con ^{las que} el dulce Elogio describe sobe
dudosos plares, con las penas de la
justicia, en que el investigador
saca la miel de su curar, para
pasear allí donde pulso, me

sanaron río designase las neves
sobre su horizonte, y caer sobre
el sus seves y brillantes rayos
de luz de paz y bendición, y mis
lagrimas, cayeran como un
tributo, sobre la piuma del
autor y las vergüenzas que le
preceden - Le creo merecer de
último y mas bella de sus co-
gias que V. me ofrece, como el
habilit de un artista, que toma
un mal y quijano, y lo hace
en sus manos un brillante.
Verdad es, pues, que en todo
pongo mi alma, pero, en
esta de adian como en otras
que mal interpretado es para
lo que siente esta torpe pluma
estas pocas palabras! ^{mi alma}
quiero ^{mi alma} gradar para ellas, como
el sol por el cristal! pero no
es sino como el carnejo por
el ojo de una aguja - Que

bien ha salido todo! con cuanto
consideracion hacia mis im-
portunencias! Que su respuesta
es, sea M. de Latauer, que si ha
tanto, merezca ser de Egeria.
Deseo V. gracias en mi nombre
a esa amable y seria compañera
de un exedite, que en el seno
de su familia y amigos, y en
un Paris, halla tiempo, y tiene
saber, para ser la sujecion
de las obras de su marido.

Talide maneja; pero ya quisiera
que pudiese un poco mas al gusto.
En compensacion de las buenas
notas q. V. me produce, me las
dan muy muy malos mis tra-
ducciones... Paciencia! si el de
la Independencia Belga, hubiese
si quisiera aprovechada en su
obra sus trozos que V. ha tra-
ducido de la guirrita! ya es de
hacer sobre esto al librero Aleman:
"Il aurait fallu supprimer les
"Dialogues, supprimer ceux de la Fée
"Latauer et de Don Martin qui

y mucho me engañó, si no es escrita por
lastro Lennario, aquel que me avanzó
mi cuadro de Diésa y deserte para el
periódico: la América, que escribió para
que el padre Cantella tomase lo que valía
que no lo pagó y me escribió con Luzora
que como esto lo habían hecho las Pro
grejetas que a bien que yo no lo estrenaría.
Ma se contesté como puede V. pensar y la
cosa quedó así. Pues ahora dale ese
haballero en esa escrito (que me dedica)
haciendo una especie de parodia de las mías
es decir burlándose de Andalucía de un modo
tan gracioso, agrio, y calumniado que es pre-
sente para esos semejante atrocidad en un
Español. En el pueblo que él ^{que pinto y ateo} pinto una
vez se levantan de sus parroquias los habitantes
y es en el día de sus patronas, para dar de
graculadas. Valgame Dios! que oí, q. ojeriza
me tienen, solo porque he celebrado a España
y a la Religión! - Que amargo, es este Len-
nario y amigo! por mas que uno quiera sobre-
ponerse! En cambio de estas amarguras, Dios
me envia consuelos, porque como de Dios veni-
dos santos y dulces, son los q. V. me dá, esca-
biéndome que S. S. P. D. N. N. no me olvidan, sino
que se dignan mandarme muestras de su bene-
volencia inalterable y delicada! Que contraste!
y que bananipico para mí! Ponga V. a sus P. pies
la expresión de mi tierna y respetuosa gratitud.
Pueda S. S. P. D. hallar a su acogida y santa madre
en perfecta salud, y pueda presenciarse la ben-
dición con que bendiga la corona de la reina
que el joven Príncipe lleva a sus pies y pueda
su Infanta nuestra, sea modelo de esposas, Hacer
poco tiempo su ausencia!
Mañana contestaré a mi amable y querido amigo
Hay no quiere cansar mas a V. sea mas agradecido y
S. S. Lucilio -

24. P. 18ba

Señor y querido amigo

He tenido una pequeña enfermedad, con
buenas calenturas S. S. en fin he estado
pasturada, inutilizada, hecho un poco, para
paso, paso, hablémos de ese gratísimo
que he recibido ayer cuando ya no era hora
de poder tener el gusto de tantas horas.
Cante ^{hace tiempo} tiene el cuadro completo
con algunas escenas que interesar, y con
apendice con algunas cosas ^{q. he recogido} preciosas.
Cuando ya meia recibirla ya impreso
en folleto (porque pensé que se iba im-
primiendo con la misma tirada que ha
servido para el Reina) sea por ese paso-
recido que nada hay de eso, lo q. como a
V. repito, no caíste en mí. No me dejó
ya anunciar mi placer en poner deep mot
en la boca del soldado, comprando a
ese interesante joven Príncipe q. parecía
ese otro Ruben quever en a charar el
ave maria, en la tienda de Don Manuel
Habao. Si, le escribí que pudiese al frente
que esa impresión era costada por
una persona generosa, en favor de las be-
nidos e inutilizadas de Africa; pero Ca-
nte, a ninguna de mis cartas me ha
contestado. - Nunca se podrá encontrar

un hombre de mas vehementes, selectos, sublimes sentimientos; nunca un amigo mas tierno y delicado de corazón, pero tampoco alguno, que menos lo demuestre en sus acciones cotidianas; como ha de ser? il faut prendre ses amis avec leur défauts. Lanché es uno de los hombres mas superiores que conozco, así prole abraza como por el corazón; pero se resiente de su desgraciada situación, desde entonces vage, de ese desorden de una existencia precaria, sujeta a mercedinas exigencias, en fin, ese Pegasus atado al arado, alvula a veces, sus rublos y piéres alunos. - Hay le vuelvo a escribir y Dios quiera que no haya perdido mis instrucciones y mi apendice.

Nota complement o apendice, parte de la novelite, es aparte, algunas notas y cartas de salidas de - poco de todo, pero q. sabre todo en el extranjero, acabará de dar una idea de nuestra ejercita, sabre todo de su entrada en Teteran, en la q. en lugar de pillage y matanza, dió cuenta de su vida a sus padres! Esta es sublime! - esto es que hace gloriosa la guerra esta! esto es que me ha interesado mas que todas las trémpas y hixarias, incluso las del Sr. Prém a quien la Prisma se lo hace grande debe dar por divina de sus armas Elegante valiente, y muérase la gente de referencia con los de Abano que dicen: mas quiero un soldado vivo que 10 muertos. Hay en el apendice una carta q. escribe una palme madre al general en jefe preguntándole por su hijo, q. es un

specimen admirable. Adornel la contada de su peno y seta. - Mi querido amigo! no sé si que campestre de lo mejor y de lo gran curas? - No he consentido sino muy imperfectos donadores, de la segunda parte del cuadro que tan de prisa escribi. Lanché no me mandó mas que un numero y a ese le encargó las muchas faltas que tenía y se lo devolvi connegido. - Así me es imposible satisfacer el amable y diligente deseo que me demuestra (de enviarme de mi seta) por ahora; pero lo haré en forma tenga el original pues para mí, es la banda y el placer que si con su acostumbrada bondad y su bondada amistad, quiera sunderando en su poder. -

He tenido un secreto. Si sabe sean descompiada say. - Deje de recibir el Independa ance Belge. Desde luego pensé, que en aunque no había seguido la impresión de la gaviata; no lo extrañaba; ella sale poco y traducida como viene es hasta ridícula. Cuando oyer la nueva de recibir, y por el numero del capitulo sea que debe haber seguido saliendo sin interrupción, y que se han quedado en el correo los numeros que median desde el 1. hasta el 16. de Febrero? - ¿que se parece a V.º? Los días de la Torre de Teteran lo que alguna del correo se habrá interesado ver, lo que sobre esto decía el periodico Belga - En la época esta saliendo una casa que lleva por nombres: El Diablo anda en Castellana, beñado por una Leñana, pero es un secado viva

approche un. L'année dernière elle fit
un bien triste voyage? mais voici
un chapitre que je ne veux pas interrompre
et surtout, après avoir tant abusé de
votre patience en vous écrivant une
aussi énorme et ennuyeuse lettre! —
Mais il y a si longtemps que je ne vous parle
que j'ai un peu le droit de me dédomager.

On écrit à Madrid une chose sans nom
une espèce de satire amère, de caricature
destinée de l'Andalousie, qu'on a la galan-
terie, la politesse, la délicatesse haute
madrilène, de me dédire, comme vous
sentirez bien pour ce moyen de moi.
Voilà ce qu'on écrit à Madrid, tandis
que M^{re} de Latour vivait à Paris que je
pouvais l'Espagne belle, et qu'en Allema-
gne on écrit que j'ai pu changer d'i-
dée que l'on se pouvait de ce pays? On
me dira: cela ne doit pas vous affecter.
Mais c'est impossible! — Si Alexandre
Dumas ne tient autre avait écrit sur
l'Andalousie, ce que dit ce Monsieur qui se
cache sous pseudonyme — mais que je dois
reconnaître à son style, que disaient
les Espagnols? — ils criaient sur les
meures — mais c'est écrit par un M^{re}
de Madrid, pour m'insulter, et alors
personne ne dit rien.

Adieu Madame et bien chère amie
je vous envoie et je vous aime

Delille

2^{ème} Tr. 60.

Delille

Delille

Que vous êtes aimable, que vous êtes bonne, ma
bien chère Madame et amie, de vous souvenir de moi
dans cette vie agitée de Paris, et si agréablement com-
plie dans le cercle de vos parents si chers, et de
vos amis jaloux d'occuper tout votre temps, et toute
votre attention! Mais aussi combien je vous
suis reconnaissante pour votre chère lettre.
Les lettres, surtout les nôtres et celles d'une per-
sonne que nous aimons beaucoup vous et moi,
vous ont plus de droit, moi avec plus de recon-
naissance, vos lettres, sont des rayons de soleil
dans la sombre atmosphère que je respire.
Cette personne que nous aimons, toujours si
partielle, c'est à dire, ayant tant de particu-
lité pour ce que j'écris, me demande un petit
livre, quelque chose au lieu peut être, entre
de anciens manuscrits. J'en ai écrit et vous pour
elle, une chose, un rien. — Je n'ai recueilli que
quelques traits fort beaux de notre glorieuse
guerre d'Afrique — alors cette personne, amie
à une autre que je vous remercie pas, bien
sûr que vous la reconnaîtrez si j'ajoute qu'elle
est l'idée des Princes chrétiens, des Princes fran-
çais, et vous que mon petit tableau s'im-
prime s'élevant le produit de la vente pour
les soldats invalides de la guerre d'Afrique.
Vous sentez comme moi, ma bien chère amie,
toute ce qu'il y a de bon, d'aimable, de géné-
reux, et de paternel pour moi dans ce projet
il suffit de vous l'avoir dit.

C'est probablement M^r de Lataur qui vous ren-
voia cette lettre, et j'espère bien que sa présen-
ce pressera la terminaison de la publication
de son Talide, dont nous avons encore vu
que le Tage, qui au lieu d'étancher notre
soif, l'a augmentée. L'homme peut en être
aussi positif et aussi positif ? aussi savant
et aussi artiste ? c'est un privilège qui est
donné à bien peu d'écrivains. - Vous me parlez
de la guerre ; ma réponse est dans le petit tableau
que M^r de Lataur vous remettra j'espère. Et vous
avez le temps (et la patience) de le lire vous y
verrez notre peuple. - Le tremblait grave se prise
de Teteran ; je craignais les horreurs d'une prise
d'assaut, qui ^{puisse} flétrir de si beaux lauriers.
Mais Dieu, et le général Adunel, ont évité
cette profanation à cette guerre érationne
à ce triomphe de la civilisation sur la bar-
barie - Gânes en soient rendues au Leigou !
J'admire les Dames françaises qui ont remis
au chef de l'Eglise dans ces deux moments
un don de leur dévouement. - On voudrait
faire ici une chose pareille, mais l'initia-
tive devrait se prendre à Madrid ? Mais
peu des troupes je ne les en verrais pas si
j'étais la Reine. - Le serait bien le désir de
l'empereur des français ; alors il arriverait
en triomphe comme un libérateur des peuples
opprimés. Non. - Lui qui a bravi l'écheval
qui'il se redressait comme un ours dans
en Espagne. L'armée française est bien
partie matériellement, mais moralement
elle ne peut rien ; et le pansage de la repré-
sation universelle, est tel, qu'il n'est
semblable qu'il suive déjà se peut être
qui n'a usé la braver.

Un de mes oncles (de cavalerie) a eu une tête
cassée en Afrique d'une chute de cheval. L'ac-
tuel, l'antérieur, dont je viens de recevoir une
lettre est bien et peut s'en remettre. Cependant
ils agissent pour la paix, parce que la
guerre ne pourra pas nous rapporter
plus d'avantages que ceux que nous perdons
dans déjà - gloire, tranquillité, et le respect
deses sacraux mêmes, qui quoi qu'il en soit
sont perdus, et ne pouvant pas
payer une grande indemnisation des
fruits de guerre. M^r de Lataur d'un à brava-
ment gagné une exaltation de son bisayent.
Les espagnols ont tant souffert des nations
étrangères qu'ils en ont conservé un
grand dégoût, celui de retraisment
pour tous les étrangers ; mais ce qui empê-
che que se jette dans. n'aye pas l'union
publique qu'il mérite, mais il y a pour
lui tous les succès et toutes les sympathies
Espagnols. - Je vous envoie bien de l'argent et
tranquille bonheur d'entendre prêcher M^r
l'abbé Lechevalier ! - Lui qui aimait voir
nos pauvres personnes déguisées et les petits
enfants qui pleuraient dans notre ma-
gispique l'antérieur ~~chère~~ pour les pauvres
comme pour les riches, égalité sainte
et vraie, qui ne se trouve qu'aux pieds
des saints ? Ma bonne sœur, ma parfaite
sœur, est on ne peut plus reconnaissable
à notre aimable souvenir. Les tiges de
ses plantes des Genilla portées cette année
les mêmes fleurs. Hélas ! - elles n'ont
donc pas le même bonheur d'être que
l'année passée ? - Recevez les plus
sincères et tendres amitiés. Le temps

P. D. Comprendo V. toda el sentido que tiene en Castellana la palabra impertinente, que es muy distinta que el que tiene en Francés? Aquí según el diccionario es un compuesto de impotencia y molestia y enfadada, prolijidad, nimia cuidado en alguna cosa. D. P. Pueden darse esas cosas tan feas hay á insensibilidad y lo peor es, á exponerse á fastidiar á V. No se podría? (esto es una simple pregunta) ¿no se podrían suprimir en su preciosa novela, que va á don el monito que le falta á la Estrella, las palabras, que no tienen interés alguno, y son las que dicen que tengo sangre Alemana? Aunque como Cecilia mucho me hanó de ella como Fernán lo siento, porque desprecia y ampara el Españolismo y la generosa de mis escritos? ya el Baron Wolf, con referencia á V. dice y pertenecio á Alemania. Los liberales de aquí, que me recaban, me negaban el derecho de ciudadanía en mi querida España; y uno de mis traductores, haciendo dicho su q. V. y Wolf han escrito, saca una biografía de mi padre, contando que ha sido educada por el famoso Campe y que es el Juanito del Robinson (y esto es cierto) pero en seguida pone una biografía mía, apócrifa, inventada, diciendo que he pasado mi vida ociosa en Bonn y Vich (donde nunca he estado) y milas disparates! No puede V. figurarse que sentimienta tan grande he tenido? que tiene que ver la pendura, con el autor? -

Ayer escribí á V. y hay con el pretexto de remitir á V. la carta para mi buena y amable amiga prosiga en tan grata tarea porque tenga varias cosas que decir mucho que V. sepa y se las voy á escribir.

Primero diré á V. que cuando V. me escribió aquella preciosa carta, en que me decía que en cambio de sus plases y se perdiese, le mandaba los elogios que había oído de su Benjamín á mi hermana, esta los recibió por mi su delecto; y sellados con sus lagrimas (además de dadas á aquellas plases) se las transmitió á su hijo; el que le contestó estas palabras: Puedes imaginarte cuán mia el placer con que he leído lo que te ha hecho saber Mr. de Lathau, puesto que para ti han sido un motivo de tan verdadera satisfacción. Me felicito de haber sido origen de ella. Te aseguro que al merecer cualesquier elogio, pienso mucho más en ti que en mi mismo y le debo más el placer que te ha de causar que el que yo recibo. ¿Aun así mira bien en escribirsele á las naturalezas activas (y casi todas lo son) les emula el elogio, y la imita las agrias así las flores de V. han bien por pedirme para la madre, y han bien por darme para el hijo. -

Aurora me escribe que María (Mrs. Morgan)
ha tenido dos benitos de África, que ha
crecido con gran esmero. Asistidos en
cirujana, de ejecuta, muy habil, muy fino
y muy culto, y se dijo un día: Tenía
el Capitan este bien; para agradecerle á
pasar el tiempo, él le dio, de la tierra, una
navela de Fernán Caballero que de ciento
se convirtió y hará praxecho. El ignora
absolutamente que Mr. M. posee mi sobrina.

Esto es, un petit triumphe; ahora se
dirá á V. una grande. D.^a Gentiletti la
magna, me ha escrito (pero que fina!)
para pedirme mi colaboración para
un periódico que va a publicar en
la Habana. Me ha aguardado mi asen-
timiento para ponerme en la lista
de estos, y a la cabera! Valgame
Dios ahora tanta finura, y q. sea
mente me contentó cuando me empuñé
con ella para que su marido viese
de salar al pobre. La tilla !!!!!
Que triste mundo es este? y que natural
es, que el cielo de cubra uniendo sus bar-
con nubes, por no verlo? -

Escribo á V. igualmente, porque los
Redactores de la Revista, se han em-
peñado que antes de V. no se se-
re el abono de T. M. ad. como si
pudiese interesar al Emperador D.

Sebastián para que se abanase. No
me puedo negar á esta exigencia,
aun á costa de malestar á V. su
que me es tan desagradable? -

Me escriben de Tetuan que la isla alla
de la Duquesa de este nombre, no ha
hecho ninguna gracia al Duque de
Clermont. Lo comprendo. -

Avance la pluma á mi obstinada
mano. - Si en París ni en orin-
guera parte alude V. a sus mejor
y mas desgraciada amiga

L. M. B.

26. Feb. 60

Ysida

Lupico á V. de parecerme con el mayor
respeto y mas sincero apego a los pies
de V. S. D. D. M. B. y decir mil cosas
amistosas á la amabilísima Gl.
Thiersy, á la excelente Ma. Laxa
Pécora, á la pobre Matilde
q. llevada un viage terrible
por el frío - y más besada
á Lagigas -

na los quise escribir ni firmas ella
para no comprometerse con las gen-
tes ilustradas. Dice q. se pagan á
la Diosa, lo q. en la Habana es la
misma q. aquí la V. Le mandaré
uno, para complacerle suplicándole
no me devuelva nada pues nada más
y diciéndale no puedo seguir mandando
más. - Fernán me habló de una impre-
sion en la imprenta nacional, á lo q.
me he negado terminantemente; de di-
xer era un favor del gobierno y en-
pezarían mis contrarios y los envi-
diados ^{de este favor} a poner las gritas en el cielo.
Nada. - Desearía vender á molledo el derecho
de propiedad, por lo que me di. y q. el haga
lo que quiera y se averga con las traducto-
res y periodistas de provincia q. tanta
me molestan á mí.

Escribí á Llanche para que lo añadiese al apen-
dice una cosa muy notable. En la prim. va
muy celebrada en Tetecan dijo el sacerdote en
su plática q. había asistido en Tezcuá a dar
mil entre enfermos y heridos; que todos ellos
habían llevado una prenda religiosa sobre
sí, cruz, escapulario ó medalla, menos una
y que este era un prodigio; esto se ha
dicho en la catedral de la ciudad; ahora
bien, Valiente que oyo el sermón. Dice q.
no pueden dos sino de mil que dijo el
Padre haber asistido! cuánto cuánto
siento no haberlo sabido!! y haber puesto
la mitad en mi apéndice.

Querido Señor y amigo! heen buen viaje
q. encuentre V. buena a su amable y ex-
celente mujer. Dígale V. mil cosas, y no
olvide por favor a su pobre amigo D. F. M. H.
Fernán Caballero

Duplico á V. de ponerme con todo
respeto a los pies de V. M. y S. M. y S. M. y S. M. y S. M.
cuanto deseo sea la feliz
Regata a Londres de su Augusto Consorte

Muy Señor mío y amigo

He recibido su muy grata de
Salamanca. Lo que me ha pa-
recido, lo incluyo esta traduc-
cion que de ella he hecho, pidién-
dole la aceptación. (Si nada
tiene en contra) para que se
imprima en la Revista. Pero
sí, son ideas, que pueden en su
obra sobre Salamanca, y me de-
sea V. que se impriman antes
que en Paris en su lugar, re-
sumiéndose al placer que
tendríamos en publicarla.

Le por el contrario, V. consiente
la duplicación, que corrigiese, qui-
tase ó añadiese a mi transla-
cion la que a V. le parezca. Y he
dicho nos, porque no solo yo, sino Fer-
nando y Fernando, estamos interesa-
dos en su publicación. (1) El primero

(1) Fernando y los demás, lo están también en que se
dignen V. M. M. describirse así como D. Sebastián

estudio el discurso que contestará en
su recepción en la Academia al Señor
Penitenciario (El que presidió el sermón
de la fiesta de Dos hermanas, cuando
heraban S. S. A. S. A. S. a la Virgen del Valle
su restaurada penitencia). A qui este Señor
en Madrid. Houdal, en París el Padre
Lacordaire !!! que habla Benigno
sus ojos. - Y apropos de discursos
ha leído V. el que hizo en la Academia
de bellas artes, nuestro Embajador de
Mexico. ¿me lo envió; es una cosa
muy notable, y seguro que se la habrá
enviado a V. -

Ya había yo tenido cuidado de ver, si
la gaviate seguía, apesar de la in-
terrupción de 14 días; pero vi muy
bien que faltaba mucho. Leedó María
Labada en casa de Prusa Mística
y se la retruete en Sevilla propina
y salía al teatro. - Me es posible
haber pasado tanto, sobre toda la
descripción de una boda de Segor
y su conocimiento con Pepe Vena, con
la descripción de una corrida
de toros. - Le quedan con los nume-
ros que les parece en las Admónis.
Trasacciones de carnes. -

Lañete va a hacer un prologo. ¿pues

si no se imprimen hasta entonces el
cualdo !!!!!! - ya he dicho a V. que
entre las excelentes y amistosas pro-
puestas de nuestros amigos Lañete y
ejecución media el oceano, - La
sienta, porque hubiese deseado tan-
ta que llevase V. un ejemplar, si mi-
buena, cuenta, y entendida amiga a
esa amiga q. V. tendrá el gusto de ven-
muy pronto. Me envió a V. por he-
lante el último numero de la Exce-
lente, será interesante en
porque uno, será interesante en
la Francia Catolica - G. S. con ya la
palletus, contra la dichosa carta
provinciale de Benigno y de
cuenta el de aparici quizaros, que
no he visto, pero que será de las
mejores - ya G. S. descomprendió de la ma-
nra mas delicada al P. de Bouglie
enviándole la vela q. llevó G. S. en la
provincia de la Comendad de la he leído,
D. Gertrudis Avellaneda, me ha escrito
una carta muy amable. Me dice que manda
un periódico escrito por Señoras y q. ha
tomado la libertad de inscribirse entre
las colaboradoras. - ¿que se dice a eso? pa-
ciencia! añade que recibirá con gusto
artículos religiosos. - ya sabe ella q. en
la Habana como en toda España, es lo que
simpatiza a las gentes sensatas. Asi
las desea para sus periodicos, para